

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 154 - 1859

Bern, Samstag 5. Juli 1975
Berne, samedi 5 juillet 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 154 - 5. 7. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 609 - 276 640.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon teilweise oder gänzlich sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1644)

Gemeinschuldnerin: Buchbinderei Andermatt & Co., Kollektivgesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Geschäftsbetrieb: St. Gallerstrasse 40, Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1975.
Ordentliches Verfahren; die 1. Gläubigerversammlung hat bereits stattgefunden.
Eingabefrist: bis 11. Juli 1975.

Verwertung der beweglichen Sachen: Die 1. Gläubigerversammlung hat als unaufschiebbare Massnahme die vorzeitige Verwertung der sämtlichen beweglichen Sachen, auch durch Freihandverkauf, beschlossen. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass ihnen Gelegenheit geboten ist, bis zum Ablauf der Eingabefrist beim Konkursamt Illnau schriftliche Angebote auf freihändigen Erwerb von beweglichen Sachen einzureichen.

8308 Illnau, den 24. Juni 1975

Konkursamt Illnau, Illnau

Kt. Bern

(1918)

Verlassenschaftsliquidationsöffnung

Ausgeschlossene Verlassenschaft: Dirr Karl, geboren 30. Januar 1905, von Schelten BE, gew. Autoverkäufer, wohnhaft gewesen Wabernstrasse 51, Bern.

Datum der Eröffnung: 18. Juni 1975.
Eingabefrist: 24. Juli 1975.

3000 Bern, den 30. Juni 1975

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Stadt

(1917)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Gehrig-Haag Peter, Inhaber der Einzelirma «P. Gehrig», Einrichtung von Klimaanlage usw., Lehenmattstrasse 216, in Basel, wurde am 12. Juni 1975 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 5. Juli 1975

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(1916)

Gemeinschuldnerin: Spriessler-Albert Ruth Ingeborg, geboren 21. Oktober 1929, von Basel, zum Bischofstein 7, Inhaberin der Einzelirma «Damencoffeursalon Ruth Spriessler», Grenzachstrasse 6, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1975.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1975.

4001 Basel, den 5. Juli 1975

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland

(1933)

Gemeinschuldnerin: Rudin-Albisser Margrit, Gorenmatstrasse 41, Binningen, Inhaberin der Einzelirma Schuh-Salon Gitta, Hauptstrasse 7, Binningen.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1975 (Art. 191 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Juli 1975, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant zur «alten Waage», Hauptstrasse 1, in Binningen.
Eingabefrist: bis und mit 3. August 1975.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 14. Juli 1975, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4102 Binningen, den 2. Juli 1975

Konkursamt Binningen

Kt. Baselland

(1920)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Heid Paul AG, Schreinerei, Zunzgerstrasse 6a, 4450 Sissach, ist gemäss Art. 191 SchKG am 30. Juni 1975 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgt später.

4450 Sissach, den 30. Juni 1975

Konkursamt Sissach

Kt. Schaffhausen

(1919)

Gemeinschuldner: Cadonau Anton, von Alvaschein GB, Lebensmittel und Getränke, Hauptstrasse 49, 8455 Rüdlingen SH.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1975.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1975.

8200 Schaffhausen, den 30. Juni 1975

Konkursamt Schaffhausen

Kt. Graubünden

(1934)

Schuldnerin: Griwo AG, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1975.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 25. Juli 1975

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- innert 10 Tagen einsetzt.

7000 Chur, den 30. Juni 1975

Konkursamt Chur:

U. Ardüser

Kt. Aargau

(1932)

Gemeinschuldner: Oberli-Neyer Christian, geboren 1936, Baugeschäft, von Sumiswald, Hueb 133, in 5105 Austenst.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1975 (Insolvenzerklärung).

Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Juli 1975, im Gerichtssaal in Brugg.
Eingabefrist: bis 31. Juli 1975.

Forderungen, welche bereits im Nachlassverfahren eingereicht wurden, sind nicht mehr anzumelden (evtl. Zins). Die Akten des Sachwalters werden dem Konkursamt übergeben.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 28. Juli 1975, 12 Uhr, nicht schriftlich Einsprache beim Konkursamt Brugg erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, eigene Kaufangebote innert der genannten Frist einzureichen.

5212 Hausen, den 1. Juli 1975

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau

(1963)

Gemeinschuldner: Peter + Basler AG, Bauunternehmung-Strassenbau, Oberkulm (Insolvenzerklärung).

Eigentümer folgender Grundstücke: GB Oberkulm 670, Plan 15, Parz. 647, 1,73 Aren Gebäudeplatz und Garten, Wohnhaus 194 B, Schatzung Fr. 32 000.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1975.

Erste Gläubigerversammlung: 7. Juli 1975, 15.00 Uhr, Gasthaus zum Rössli, Oberkulm.
Eingabefrist: bis 5. August 1975.

5726 Unterkulm, den 3. Juli 1975.

Konkursamt Kulm

Ct. de Neuchâtel

(1867¹)

Sommaton aux titulaires de servitudes

Failli: Dubois François, 1944, originaire de Buttes et Colombier, paysagiste, domicilié à Cernier, rue Frédéric-Soguel 34.

Propriétaire de l'immeuble, article 6403 du cadastre de Bevaix: Masse en faillite du prénommé ensuite de partage.

Délai pour l'indication des servitudes: 18 juillet 1975, inclusivement.

2053 Cernier, le 28 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: A. Huguenin

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(1926)

Ueber die Firma Apis-Elementbau AG, Stauffacherstrasse 127, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich am 22. April 1975 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 26. Juni 1975 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger binnen zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1975 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 1700.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 27. Juni 1975

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich
F. Hess, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1956)
 Ueber die Firma Klüger Handels & Verwaltungs AG, 8005 Zürich, Josefstrasse 142, hat der Konkursrichter am 19. März 1974 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 26. Juni 1975 neuerdings mangels Aktiven eingestellt.
 Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 1500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, den 1. Juli 1975
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach, 8026 Zürich
 W. Baur, Notar

Ct. Ticino (1955)
 Fallita: **Biapan SA**, Via Dogana Nuova 4, Locarno.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 e 30 giugno 1975.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 2000.— a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 2 luglio 1975
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (1924)
 Fall. no 8/75
 Fallita: **Spot Off SA**, prodotti smacchiatrici, ecc., Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 7 maggio 1975 e 24 giugno 1975 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 15 luglio 1975 anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.111.38).

6900 Lugano, il 27 giugno 1975
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 circ. 1, Lugano

Ct. Ticino (1925)
 Fall. no 12/75
 Fallita: **Maritana SA**, tessuti, ecc., Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 9 giugno 1975 e 24 giugno 1975 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 15 luglio 1975, anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.111.38).

6900 Lugano, il 27 giugno 1975
 Ufficio esecuzione e fallimento
 circ. 1, Lugano

Ct. de Vaud (1923)
 La faillite ouverte le 19 juin 1975 contre **Eliopoulos Basile**, place du Nord 4, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 juillet 1975 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.— cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 5 juillet 1975
 Office des faillites
 M. Tavel, préposé

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1922)

Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die **Sisal AG**, Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bzgl. der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8000 Zürich, den 27. Juni 1975
 P. Honegger, Notar,
 a.o. Stellvertreter des
 Kreises Riesbach-Zürich,
 c/o Konkursamt Zürich (Altstadt)

Kt. Zürich (1938)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass von **Bansi Theodor**, verwitwet, geboren 27. Juni 1891, von Ardez GR, gestorben am 19. Januar 1975, wohnhaft gewesen Stampfenbachstrasse 105, 8006 Zürich, gewesen Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Drogapharm», Militärstrasse 24, 8004 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1975, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, den 1. Juli 1975
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 Telefon 01 / 28 94 26

Ct. de Berne (1936)

Dans la faillite de **Hunziker Rodolphe**, 1932, polisseur, Sonvilier,
 - l'état de collocation,
 - l'inventaire,
 - l'état des revendications et des objets de stricte nécessité,
 sont déposés à l'office des faillites dès le 5 juillet 1975.
 Ils seront passés en force s'ils ne sont pas attaqués jusqu'au 15 juillet 1975 par une action intentée devant le juge.

2608 Courtelary, le 5 juillet 1975
 Office des faillites de Courtelary

Kt. Bern (1937)

Neuauflegung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe

Gemeinschuldnerin: Frau **Addor-Schwizgebel Christiane**, früher Sporthaus Central, Gstaad, jetzt Bachmatte, Lauenen.

Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1975.

3792 Saanen, den 1. Juli 1975
 Konkursamt Saanen:
 W. Schopfer

Kt. Basel-Stadt (1935)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Egloff-Gerhard Walter Paul**, Wirt, Paracelsusstrasse 20, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 5. Juli 1975
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland (1921)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Meier-Scidler Mario**, 1942, Bauspengler, Buchenweg 1, Frenkendorf (Kollektivgesellschafter der früheren Firma Meier & Stalder, Spenglerei, Frenkendorf), liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 25. Juni 1975
 Konkursamt Liestal

Kt. Aargau (1953)

Im Konkursverfahren über **Zimmerli Otto**, geboren 1944, von Brittnau, in 5016 Oberlinsbach, Poststrasse 579, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis spätestens 16. Juli 1975 beim Bezirksgericht Aarau, bzw. Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt gelten.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken beim Gerichtspräsidium Aarau einzureichen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5000 Aarau, den 2. Juli 1975
 Konkursamt Aarau

Ct. de Neuchâtel (1954)

Faillite de **Gough Kenneth-Roy**, 1905, de nationalité britannique, Chemin des Essoriers, à 2022 Bevaix, actuellement domicilié à 7500 St. Moritz, Chesà Dimlej.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des Offices des faillites).

2017 Boudry, le 5 juillet 1975
 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich (1927)

Das Konkursverfahren über **Känel Theodor**, geboren 1939, von Bergen BE, Kaufmann, Langackerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Pfäffikon ZH vom 24. April 1975 als geschlossen erklärt worden.

8330 Pfäffikon, den 30. Juni 1975
 Konkursamt Pfäffikon ZH

Kt. Zürich (1952)

Das Konkursverfahren über **Nyltex AG**, Schaffhauserstrasse 117, Opfikon-Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Mai 1975 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 2. Juli 1975
 Konkursamt Wallisellen

Kt. Zürich (1951)

Das Konkursverfahren über **Schauvelberger Erich**, geboren 1925, von Winterthur, Kaufmann, wohnhaft Schaffhauserstrasse 117, Opfikon-Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Mai 1975 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 2. Juli 1975
 Konkursamt Wallisellen

Kt. Glarus (1950)

Das Konkursverfahren über **Gallux AG**, Spielhof 7, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 23. Juni 1975 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 5. Juli 1975
 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Glarus (1949)

Das Konkursverfahren über **Respirex Medizinal-Gase Holding AG**, Spielhof 7, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 23. Juni 1975 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 5. Juli 1975
 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Schaffhausen (1928)

Das Konkursverfahren über **Fischli René**, ehemals Schützengasse 70, in Löhningen, jetzt Juchstrasse 49, in 9548 Matzingen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters vom 13. Juni 1975 als geschlossen erklärt worden.

8213 Neunkirch, den 27. Juni 1975
 Konkursamt Oberklettgau

Kt. St. Gallen (1939)

Gemeinschuldner: **Gsell Hanspeter**, Tourist-Shop, Staatsstrasse, 9499 Haag.

Verfügung vom 12. Juni 1975.

9473 Gams, den 5. Juli 1975
 Konkursamt Werdenberg, Gams

Kt. Thurgau (1940)

Das Konkursverfahren über **Rüegger Walter**, 1917, Schlosser, von Schönholzerwilten, wohnhaft gewesen in Müllheim, nun in Münchwilen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn vom 15. Mai 1975 als geschlossen erklärt worden.

8505 Pfyn, den 1. Juli 1975
 Für das Konkursamt Steckborn:
 Betriebsamt Müllheim in Pfyn

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Schaffhausen (1929)

Einzige betriebsrechtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: **Carloti Stefano** und **Zaugg Marianne**, Freier Platz 6, 8200 Schaffhausen (Miteigentümer zu je 1/2 Anteil).

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Schaffhausen Nr. 910: 3 ar 78 m² Hausplatz und Hofraum «Freier Platz» mit Hotel Schiff, Freier Platz 6, versichert 1974 Fr. 1 936 300.—.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 850 000.—.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 4. Rang.

Steigerungstag: Donnerstag, den 4. September 1975, 15 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer des Betriebsamtes Schaffhausen, Vordergasse 26, 2. Stock.

Eingabefrist: bis 25. Juli 1975.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 4.-14. August 1975.

8200 Schaffhausen, den 30. Juni 1975
 Betriebsamt Schaffhausen

St. Gallen (1962)
Widerruf der Liegenschaftsteigerung
 Die auf den 7. Juli 1975, 9.30 Uhr, angesetzte Liegenschaftsteigerung
 Betreibung Nr. 22771
 Schuldner: Novag AG, Marstal, 9202 Gossau; Sitz: Novag AG, Felsen-
 rainstrasse 1, 8052 Zürich,
 Grundpfänder: Marstal, Grundstück Nr. 2967; Marstal, Grundstück
 Nr. 2968,
 findet nicht statt.
 9202 Gossau, den 4. Juli 1975

Das Betreibungsamt

Kt. Thurgau (1930)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: Widmer Peter, 51, Bauhüter, von Lengnau AG, im Klösterli,
 8363 Bichelsee, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts (VR der Hotel
 «Klein Rigi» AG, Schönenberg a. d. Th.).
 Liegenschaft und Zugehör: Im Grundbuch Schönenberg a. d. Th.:
 E.-Blatt 190, Parzelle Nr. 186 11, 185,75 ar Gebäudegrundfläche, Hof-
 raum, Garten, Wiesen, Weg und Absturz, mit Wohnhaus und Hotel mit
 Oekonomiegebäude Nr. 456 «Klein Rigi» in Schönenberg a. d. Thur.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.
 Steigerungstag: Donnerstag, den 4. September 1975, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel «Klein Rigi», 9215 Schönenberg a. d. Th.
 Eingabefrist: bis 24. Juli 1975 an das Betreibungsamt Neukirch a. d. Th.,
 in 9215 Schönenberg a. d. Thur.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem
 Büro des Betreibungsamtes in Schönenberg a. d. Thur vom 9.-18. August
 1975.
 Es ergeht hiemit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die
 Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungs-
 amt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zins und
 Kosten, Wert: 4. September 1975, anzumelden und gleichzeitig auch an-
 zugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, all-
 fällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie
 nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme
 am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfand-
 gläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.
 9215 Schönenberg a. d. Thur, den 30. Juni 1975

Betreibungsamt Neukirch a. d. Th.
 in 9215 Schönenberg a. d. Th.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewil-
 ligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-
 gabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im
 Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht
 stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (1941)
 Schuldner: Bernasconi Stelio, Innenarchitekturbüro, Apollostrasse 5,
 8032 Zürich, wohnhaft Buttenaustasse 16, 8134 Adliswil, vertreten
 durch Rechtsanwalt Dr. iur. P. Ochsner, Schaffhauserstrasse 15,
 8006 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Horgen,
 2. Abteilung: 23. Juni 1975.
 Dauer der Stundung: bis 23. Oktober 1975.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Robert P. Umbricht,
 Talacker 21, 8001 Zürich (Briefadresse: Postfach 102, 8022 Zürich).

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen,
 Wert 23. Juni 1975, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte
 und Beilage der Beweismittel dem Sachwalter bis 28. Juli 1975 einzuge-
 ben.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. Oktober 1975, 14.30 Uhr,
 Restaurant Bahnhofbuffet, 1. Stock, Bahnhofplatz, 8001 Zürich.
 Da ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt wird, sind
 anlässlich der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane zu wählen.

Aktenaufgabe: Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubi-
 gerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8001 Zürich, den 1. Juli 1975 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dr. R. P. Umbricht

Kt. Graubünden (1946)

Durch Beschluss vom 9. Juni 1975 hat der Kreisgerichtsausschuss Val
 Müstair als Nachlassbehörde Bass Andrea, Hotel Central, 7531 Val-
 chava, eine Nachlassstundung von 3 Monaten gewährt und den Unter-
 zeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen,
 Wert 9. Juni 1975, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis
 zum 12. Juli 1975 dem Unterzeichneten einzureichen. Die Unterlassung
 der fristgemässen Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den
 Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mont-
 tag, den 28. Juli 1975, 15 Uhr, im Hotel Central in Valchava, eingeladen.
 Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im
 Büro des Sachwalters eingesehen werden.

7531 Müstair, den 16. Juni 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Carl Grend, Betreibungsamt Val Müstair,
 7531 Müstair

Kt. Aargau (1948)
Einladung zur Gläubigerversammlung
 Schuldnerin: HOSTA Metallveredelungs AG, 8911 Untertürkhofen.
 Die Gläubigerversammlung findet am 17. Juli 1975, um 15 Uhr, im Hotel
 Krone, Saal 1, Stock, in Bremgarten AG, statt.
 Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Büro des
 Sachwalters (c/o Dr. Meng und Partner AG, Mellingerstrasse 22,
 5400 Baden) auf.

5400 Baden, den 2. Juli 1975

Der Sachwalter:
P. Zimmerli

Kt. Aargau (1947)
Einladung zur Gläubigerversammlung
 Schuldner: Steiger-Haag Horea, Im Haldenacker 179, 5454 Bellikon.
 Die Gläubigerversammlung findet am 17. Juli 1975 um 17 Uhr im Hotel
 Krone, Saal 1, Stock, in Bremgarten AG, statt.
 Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Büro der
 Sachwalterin, Dr. Meng und Partner AG, Mellingerstrasse 22, 5400 Ba-
 den, auf.

5400 Baden, den 2. Juli 1975

Die Sachwalterin:
Dr. Meng und Partner AG

Kt. Aargau (1958)
 Schuldner: Riesen Kurt, Werdstrasse 507, Transporte, 5314 Kleindöttingen,
 vertreten durch RA Dr. Walter Edelmann, Fürsprecher, 8437 Zur-
 zach.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zurzach:

26. Juni 1975.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d.h. bis zum 26. Oktober
1975.Sachwalterin: UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG,
5314 Kleindöttingen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen mit
 Stichtag 26. Juni 1975, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugs-
 rechte und unter Beilage der Beweismittel, beim Sachwalter binnen 20
 Tage, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schrift-
 lich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei
 den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt
 wären.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später
 bekanntgegeben.

5314 Kleindöttingen, den 2. Juli 1975

Sachwalterin:
UTA Unternehmungsberatungs-
und Treuhand AG
5314 Kleindöttingen

Kt. Aargau (1957)

Am 26. Juni 1975 hat das Bezirksgericht Zurzach der Firma Knecht-Pla-
 stic AG, Ausserdorferstrasse 6, 5312 Döttingen, sowie Knecht Werner, Pla-
 sticfabrikation, Rütene 417, 5322 Koblenz, eine Nachlassstundung von
 4 Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.
 Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin bzw. des Nachlassschuldners
 werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 26. Juni 1975, unter Bei-
 lage der Beweismittel, innert 20 Tagen, d.h. bis spätestens 25. Juli 1975,
 schriftlich dem Sachwalter einzureichen, unter dem Hinweis, dass sie im
 Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag
 nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. September 1975, 14 Uhr,
 Hotel Zurzacherhof, 8437 Zurzach.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im
 Büro des Sachwalters.

8437 Zurzach, den 30. Juni 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
lic. iur. Urs Oswald, Fürsprecher
Rathausgässli, 8437 Zurzach

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (1931)

Débiteur: Reichenbach Charly, entrepreneur, Ecublens.
 Le sursis concordataire octroyé le 9 mai 1975 est prolongé au 30 octobre
 1975.

L'assemblée des créanciers aura lieu le mardi 16 septembre 1975, à
 14 h. 30, à l'hôtel de ville de Morges.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant cette assemblée, chez
 le commissaire.

1110 Morges, le 30 juin 1975

Pour le commissaire au sursis:
M. Zurbuchen

Ct. du Valais (1944)

Débiteur: Lacomoff Yvan, à Charrat.

Date de la décision: 30 juin 1975 (art. 295, al. 4 LPF).

Prolongation du sursis: deux (2) mois, soit jusqu'au 15 octobre 1975.

Assemblée des créanciers: lundi 8 septembre 1975, à 14 h. (et non le
28 juillet), à la salle des audiences du Tribunal de Martigny.

1920 Martigny, le 2 juillet 1975

Le commissaire au sursis:
M° Jean-François Gross

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (1960)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria a scopo di con-
 cordato concessa al Signor Rosenberg Georges, Paradiso, con decisione
 12 giugno 1974 è revocata con decreto 19 giugno 1975, cresciuto in giudi-
 cato.

6900 Lugano, il 1° luglio 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino (1961)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria a scopo di con-
 cordato concessa alla spettabile Rosenberg SA, Paradiso, con decisione
 6 dicembre 1974 è revocata con decreto 19 giugno 1975, cresciuto in giu-
 dicato.

6900 Lugano, il 1° luglio 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Ein-
 wendungen gegen den Nachlass-
 vertrag in der Verhandlung an-
 bringen.

Les opposants au concordat
 peuvent se présenter à l'audience
 pour faire valoir leurs moyens
 d'opposition.

Kt. Freiburg (1959)

Schuldnerin: Bau AG, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, in Murten.
 Zeitpunkt und Ort der Verhandlung: Montag, den 14. Juli 1975, um
 11 Uhr, im Saale des Amtsgerichts in Murten.

3280 Murten, den 2. Juli 1975

Gerichtspräsident des
Seebezirks, Murten:
O. Waeber

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Zürich (1942)

Das Bezirksgericht Meilen hat in seiner Sitzung vom 24. April 1975 den
 von Fisch Gérard, geboren 1935, von Zihlschlacht TG, wohnhaft Hof-
 strasse 1, Uetikon am See, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. F. Alle-
 mann, Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf
 der Basis einer zusätzlichen Dividende von 20% zu der vom Konkursamt
 Männedorf errechneten Konkursdividende, zahlbar innert zehn Tagen ab
 Rechtskraft des Nachlassvertrages, gerichtlich genehmigt und auch für
 die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss
 ist in Rechtskraft erwachsen.

8706 Meilen, den 1. Juli 1975

Bezirksgericht Meilen
Der Gerichtsschreiber:
Dr. M. Zweifel

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 3164)

Kt. Zürich (1943)

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat mit Beschluss vom 4. Juni 1975 den von
 der Firma MEKU, W. Tribelhon + Co., Kommanditgesellschaft, 8108
 Dällikon, vertreten durch RA Dr. F. Allemann, General-Guisan-
 Quai 22, 8002 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassver-
 trag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch
 für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane werden bestellt:

A. Liquidator:
 Visura-Treuhandgesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zürich.

B. Gläubigerausschuss:
 Fa. Ludwig Elkuch, Kesselbau, 9491 Bendern FL, Hr. Siegfried
 Moser;

Rud. Stüssi AG, Bauunternehmung, Regensdorferstrasse 18,
 8108 Dällikon, Hr. Rudolf Stüssi;

Frédéric M. Seilaz, Architekt, Spittelstrasse 14, 8712 Stäfa.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte
 Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen
 Handelsamtsblatt beendet.

8157 Dielsdorf, den 30. Juni 1975

Im Namen des Bezirkesgerichtes;
der a.o. Substitut: Egolf

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Solothurn (1945)

Zur Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung an die
 Firma von Känel Emil, Elektrotechnische Artikel, Losterstrasse 4,
 4655 Stüsslingen, ist vorgeladen auf Dienstag, den 8. Juli 1975, vormit-
 tags 9.30 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten, Amthaus,
 Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine
 Stundungsbewilligung schriftlich oder vor Amtsgericht vorzutragen.

4600 Olten, den 1. Juli 1975

Der Amtsgerichtsschreiber

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

23. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Joseph Lucas (Switzerland) A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 533). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 15. 5. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Sitz der Stiftung ist Maur. Adresse: Lohwistrasse 24, in Ebmatingen (c/o Joseph Lucas [Switzerland] A.G.). Die Unterschriften von Dr. Hans Berger und Derek Whitaker sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien David Stevely, britischer Staatsangehöriger, in Pully VD, und Dr. Kurt Müller, von und in Luzern, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

23. Juni 1975.

Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Agence Américaine Zürich AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3418). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 5. 6. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hottinger & Compagnie, in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1975, S. 955). Die Unterschrift von Jean Huguet ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Lörtscher, von Wimmis, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Juni 1975.

Fürsorgefonds der Druckerei Winterthur AG, in Winterthur 2, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1812). Unterschriften von Dr. Rudolf Friedrich, Dr. Max Trechsel und Dr. Hans R. Schneebeli erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Geilinger, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; Jakob Aebli, von Bilten, in Adliswil, und Wille Stäbeli, von Egnach, in Zell ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Pantransport AG, in Kloten, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Flughafen, Frachtgebäude (c/o Pantransport AG). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 5. 1975. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Pantransport AG», in Kloten, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Theodor Hug, von Affeltrangen TG, in Maur, Präsident des Stiftungsrates, und Eugen Sutter, von Schwändi b. Schwanden GL, in Regensdorf, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Computer AG Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Badenstrasse 551, in Zürich 9 (c/o Computer AG Zürich). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 5. 1975. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Computer AG Zürich», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter R. Walti, von Seon, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Josef Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Werner Sahli, von Wohlen BE, in Dietikon, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

25. Juni 1975.

«Solidaria» Stiftung der Subdirektion Zürich der «Winterthurer Lebensversicherung-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1973, S. 1934). Die Unterschriften von Dr. Robert Kropf, Wilhelm Brunswiler, Josef Schilling, Dr. Heinrich Binder, Ernst Th. Huber und Fridolin Engelbert Joos sind erloschen. Dr. Fritz Künzler, Beisitzer des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führen Einzelunterschrift: Paul Frei, von Wytzenbach, in Fällanden, Präsident des Stiftungsrates; Benno Stahl, von Turbenthal, in Winterthur, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Fred W. Rebsamen, von Russikon, in Pfäffikon ZH, und Leo Keller, von und in Freienbach, Mitglieder des Stiftungsrates. Neu haben Einzelprokura: Peter Weckmann, von Zürich, in Greifensee, Sekretär des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend), und Felix Keller, von Zürich und Waldkirch, in Zürich.

25. Juni 1975.

Alters- und Hinterbliebenen-Fürsorge-Stiftung für leitende Angestellte der Siemens Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1971, S. 597). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Zürcher Regierungsrates vom 21. 3. 1973 durch Uebertragung ihres Vermögens auf eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht. Die Unterschriften von Paul Schmitt, Dr. Gerd Tacke und Samuel Brunold sind erloschen.

25. Juni 1975.

Stiftung E. Wipf, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1513), bezweckt jährlich die Zinsen an ein bis zwei bedürftige Personen (Schweizer) abzugeben. Zeichnungsbefugnis von Rudolf Luchsinger erloschen. Arnaldo Bauert, Mitglied des Stiftungsrates, zeichnet nun als Präsident desselben; und zwar weiterhin zu zweien.

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gadola AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1975, S. 772). Die Unterschrift von Paul Müller ist erloschen. Rolf Gadola, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift als Präsident des Stiftungsrates. Bruno Gadola führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Präsident, sondern als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift Hans-Peter Gadola, von Oetwil am See, in Egg ZH; Ernst Pfister, von Egg ZH, in Gossau ZH, und Niklaus Widmer, von Kirchberg SG, in Oetwil am See, alle Mitglieder des Stiftungsrates. Ein jedes Mitglied des Stiftungsrates zeichnet ausschliesslich mit Rolf Gadola, Präsident des Stiftungsrates, also nicht auch unter sich.

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kurt Gadola, in Egg (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1970, S. 1804). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Uster vom 11. 6. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1975.

Fürsorge-Stiftung der Firma Goldnit AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1969, S. 362). Gemäss vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde am 12. 6. 1975 gefassten Beschluss ist diese Stiftung aufgelöst und deren Vermögen liquidiert. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRV).

26. Juni 1975.

Fürsorgefonds der Firma E. H. Schelling AG, Rümliang, in Rümliang, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1971, S. 1778). Eugen Schelling, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Küssnacht.

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Sandwell-Paperconsult AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1971, S. 1777). Die Unterschrift von C. Walter Fessler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Bruggmann, von Oberbüren, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Ziegel- und Backsteinfabrik AG Rogwil, in Langenthal (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1967, S. 1377). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 14. 3. 1975 und Genehmigung durch die Justizdirektion des Kantons Bern vom 16. 6. 1975 ist der Name der Stiftung wie folgt geändert worden: **Personalfürsorge-Stiftung der Ziegelwerke Rogwil AG**.

Bureau Bern

23. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma K. Schweizer AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 8. 7. 1972, S. 1808). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 18. März 1974, genehmigt am 27. März 1974 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 17. April 1974 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw.

23. Juni 1975.

Pensionskasse I der Maschinenfabrik WIFAG und der Polytype SA, in Bern (SHAB Nr. 254 vom 28. 10. 1972, S. 2801). Die Unterschrift von Hansruedi Schüpbach ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Hermann Zenger, von Innertkirchen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin des Stiftungsrates.

23. Juni 1975.

Apotheke Dellsperger Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1948, S. 3436). Die Unterschrift von Rudolf Walter Dellsperger, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Elsbeth Dellsperger-Rütschi, von Bern und Veichigen, in Bern, Präsidentin; Ulrich Otto Gfeller, von Bern, in Niederscherli, Gemeinde Köniz; Verena Pfeuti-Pfeuti, von Winterthur, in Bern-Bümpliz (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Paul Haupt AG, in Bern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1443). Die Unterschrift von Walter Wagner ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Armin Jost, von Langnau im Emmental, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit Dr. Max Haupt oder mit Paul Rub.

Bureau Biel - Bienna

Berichtigung.

Stiftung zur Förderung Behinderter von Biel und Umgebung, in Biel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1724). Die Sekretärin des Stiftungsrates heisst richtig: Bianca Ferrer.

23. Juni 1975.

Fonds de prévoyance de Générale Ressorts S.A., à Bienna (FOSC du 19. 4. 1969, No 90, p. 869). André Schweingruber, président, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Francis Rubin, jusqu'ici secrétaire-caissier, est nommé président du conseil de fondation; il continue de signer collectivement à deux. A été nommé nouveau secrétaire avec signature collective à deux François Ray, de Villars-Burquin VD, à Peseux.

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma K. Schnyder-Liecht A.G., in Biel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1959, S. 3521). In der Sitzung des Stiftungsrates vom 31. Mai 1975 wurde beschlossen, die bisherigen Statuten vom 1. Dezember 1959 durch neue zu ersetzen. Die Stiftung bezweckt die Gewährung von Vorseleistungen und Unterstützungen an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer in den durch die Stiftungsurkunde vorgesehenen Fällen. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

Bureau Burgdorf

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma E. Wyss & Cie. in Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1957, S. 1536). Die Unterschriften von Hans Wyss, Walter Oppiger und Fritz Moser sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Christian Engel, von Eggwil, in Zolbrück, Präsident, und Beat Althaus, von Walkringen, in Herzogenbuchsee (beides Arbeitnehmervertreter), sowie Helga Wyss, von Alchenstorf, in Burgdorf (Arbeitgebervertreterin). Je ein Arbeitnehmervertreter und ein Arbeitgebervertreter zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juni 1975.

Erholungs- und Ferienheim für Behinderte, 3807 Iseltwald-Feld, in Burgdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. 3. 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt den Betrieb und die Führung eines bereits bestehenden Erholungs- und Ferienheims für Behinderte in Iseltwald, auf gemeinnütziger Basis. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 7 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen kollektiv zu zweien Ernst Aeschbacher, von Trachselwald, in Burgdorf, Präsident, und Hans Graf, von Oeschchenbach, in Burgdorf, Sekretär. Domizil: Lyssachstrasse 85, c/o Sektion Burgdorf und Umgebung des Schweizerischen Invaliden-Verbandes.

Bureau Thun

17. Juni 1975.

Aarag-Stiftung, in Thun. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. 5. 1975 und Nachtrag vom 28. 5. 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer, deren Arbeitgeber-Beziehungen zur Stifterin haben. Die Fürsorge umfasst insbesondere die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Alter, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist; fehlen diese Begünstigten, so fällt das aus den eigenen Beträgen des Verstorbenen geäußerte Kapital (ohne Zins) oder der entsprechende Gegenwert an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Der Arbeitgeber einer angeschlossenen Firma kann sich im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften als Destinatär der Stiftung ebenfalls anschliessen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt von einem Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Blatter, von Niedermüren, in Thun, als Präsident; Hans Rudolf Moser, von Rüderswil, in Rubigen, und Jean-Claude Dubied, von Boveresse NE, in Thun. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Frutigenstrasse 6, c/o Santschi Treuhand AG.

Bureau Trachselwald

Berichtigung.

Wohlfahrtsstiftung der Uhrenfabrik W. Moser-Baer AG in Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1724). Der neue Präsident des Stiftungsrates heisst Urs Moser (nicht Urs Meister), von Koppigen, in Sumiswald.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Juni 1975.

Medicoplast Fürsorge-Stiftung Luzern, in Luzern, Rank 1 (eigene Büros). Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 19. 6. 1975. Zweck: Unterstützung der Geschäftsführer, der Angestellten und Arbeiter der Stifterfirmen sowie ihrer Familien gegen die wirtschaftlichen Folgen im Falle von Krankheit, Invalidität, Alter, Tod und unverschuldeter Notlage. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 Mitglieder, wovon 2 von den Destinatären aus ihrer Mitte gewählt werden. Präsident: Alfred Leo Freihofer, deutscher Staatsangehöriger, in Adligenswil. Mitglieder: Carla Maria Schwöbel-Braun, deutsche Staatsangehörige, in Escholzmatt. Eckhard Schwöbel, deutscher Staatsangehöriger, in Escholzmatt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Theiler & Kalbermatter A.G. Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1961, S. 1507). Max Widmer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Mattmanns Sigrist, von Inwil und Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Obergütschrain 2 (bei der Stifterfirma).

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Schuhfabrik Reiden A.-G., in Reiden, bei der Stifterfirma, Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 20. 5. 1975. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Theodor Epper, von Heldswil, in Reiden. Mitglieder: Eleonore Epper, von Heldswil, in Reiden. Hans Reich, deutscher Staatsangehöriger, in Reiden. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

26. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Volksbank Beromünster, in Beromünster (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1972, S. 1301). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 5. Juli 1972, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates Beromünster vom 3. Juli 1973, ist diese Stiftung aufgelöst.

Zug - Zoug - Zugo

20. Juni 1975.

Priesterheim zum Frauenstein in Zug, in Zug, Heimstätte für ältere oder kränkliche römisch-katholische Weltgeistliche (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1971, S. 2289). Pfr. Josef Hausheer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Pfr. Robert Andermatt, von Menzingen, in Unterägeri, als Präsident, und Pfr. Anton Studer, von Schüpfheim LU, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift mit einem Laien.

Fribourg - Fribourg - Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

24. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma von Mühlönen AG, Düringen, in Düringen (SHAB Nr. 127 vom 2. 1973, S. 1529). Waldo von Mühlönen, bisher Präsident, ist durch Tod aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Edith von Mühlönen-Maync, zur Präsidentin, bisher Vizepräsidentin; Walter Ritschard zum Vizepräsidenten und Sekretär, bisher Sekretär und Mitglied, und Michel Grandjean, von Le Crêt, in Marly, als Mitglied. Alle Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv. 3186 Düringen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

23. Juni 1975.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gerolamo Scolarli Aktiengesellschaft, in Derendingen, Stiftung (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1958, S. 3060). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 17. Oktober 1974, 11. November 1974 und 17. Februar 1975 über die Beschlüsse des Stiftungsrates wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 26. November 1974 und 1. April 1975, als obere kantonale Aufsichtsbehörde, geändert. Der Stiftungsname lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dimpag AG Derendingen**. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Militärdienst, Arbeitslosigkeit, unverschuldeter Notlage und die Sicherung der Verpflichtungen im Rahmen der zweiten Säule. Zu Mitgliedern des Stiftungsrates wurden gewählt Anton Pfenniger-Tschann, von Triengen LU, in Derendingen, als Vizepräsident; Liselotte Hübscher-Pfenniger, von Wohlen AG, in Derendingen, als Sekretärin. Anton Pfenniger-Räber, bisher einziger Stiftungsrat, ist nun Präsident des Stiftungsrates; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 4552 Derendingen, Emmenhofstrasse 4.

Bureau Lebern

24. Juni 1975.

Fürsorgefonds der Uhrenfabrik Langendorf, in Langendorf (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1974, S. 1055). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde hat diese Stiftung am 13. Juni 1975 gemäss Art. 88, Abs. 1 ZGB aufgehoben. Sie wird dementsprechend im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Personalfürsorgefond der Auto-Vertretung AG, in Solothurn (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1975, S. 1794). Der Stiftungsratspräsident Hans Rudolf Tanner ist von Barmen SH, in Zürich.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Wm. Müller & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1953, S. 424). Domizil nun: Steinvorstadt 33 (bei Reisebüro Wm. Müller & Co. AG).

25. Juni 1975.

Wohlfahrtsstiftung der Firma L. Weisser AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1963, S. 1208). Unterschrift Leo Teruggia, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Lieselotte Weisser, Stiftungsratspräsidentin, heisst richtig Lieselotte Weisser.

25. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Henkel Chemie GmbH, in Basel, Soeststrasse 60 (bei Henkel Chemie GmbH), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 24. 4. 1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Dr. Hans Hintze, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratspräsident.

26. Juni 1975.

Fürsorgefond der Firma Suter & Suter AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3419). Unterschrift Alex Brog, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lieselotte Anki, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Thomas Kiltcherr, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Magden.

26. Juni 1975.

Wohlfahrtsstiftung des Brockenbäuses Basel, in Basel (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2929). Unterschrift Hans Studer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Niederhauser, von Wylsachen, in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

26. Juni 1975.

Jules Fiechter Ferienhaus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1651). Unterschrift Julius Fiechter, Stiftungsrat, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Emilio Brambilla, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Dr. Hans Batschelt, von und in Basel, Stiftungsratspräsident. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten oder dem Stiftungsratspräsidenten neu: Hansruedi Guggisberg, von Zimmerwald, in Basel; Dieter Waackelin, von und in Basel, und Rudolf von Niederhäusern, von Wattenwil, in Knonau, alle Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Gehr. Nyfeler AG, in Binningen (SHAB Nr. 48 vom 29. 2. 1964, S. 657). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Walter Dübliin. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Josef Nyfeler, von Gondswil, in Binningen. Adolf Nyfeler, Präsident, ist nun auch Bürger von Binningen, wohnt nun in Reinach BL und führt nun den Allianznamen Hunkeler.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. Juni 1975.

Fürsorgekasse der Rapid-Bau A.G., in Schaffhausen, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2320). Der Stiftungsrat hat mit Beschluss vom 17. Dezember 1974 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 17. Juni 1975 die Satzungen geändert. Der Stiftungsname lautet neu: **Personalfürsorgefond der Rapid-Bau AG Schaffhausen**. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Juni 1975.

Richard & Emmy Bahr-Stiftung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1974, S. 1724). Aus dem Stiftungsrat sind Dr. med. Heribert Berger, Präsident, und Dr. phil. Franz Fliri ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören neu an: Dr. Robert Weinlich, Präsident, und Dr. phil. Johannes Erben, beide österreichische Staatsangehörige, in Innsbruck. Das Mitglied des Stiftungsrates, Karl Ruckstuhl, führt Kollektivunterschrift entweder mit Dr. Robert Weinlich oder mit Dr. phil. Johannes Erben.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

23. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Adolf Kobelt AG, in Marbach SG. Unter diesem Namen besetzt gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Juni 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder: Adolf von Moos, von Gossdwiwil LU, in Marbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hansrudolf Kunz, von Grafenried BE, und André Signer, von Hundwil AR, beide in Marbach SG; letztere beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma, Ranft.

25. Juni 1975.

Fond für landwirtschaftliche Bestrebungen der Kantone St. Gallen & beider Appenzel, in St. Gallen. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 55). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Fridolin Reich und Gottfried Kuster sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Mathias Staub, von und in Sevelen, und Josef Britschgi, von Sarnen OW, in Doldpödsau.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Juni 1975.

Stiftung der Gebirgs-Division 12 zur Förderung der Gebirgstätigkeit ihrer Wehrmänner, in Chur (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2674). Eduard Mirer, lic. iur., Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates: Ulrich Valer, von und in Jenaz. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Fab A.G., in Chur (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1970, S. 2294). Dr. Hugo Karnbach, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift: Friedrich Lienhard, von Herrliberg und Zürich, in Herrliberg. Die Unterschrift von Johann Melchior Strub ist erloschen.

24. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Express-Garage Gebrüder Dürst, Davos-Platz, in Davos (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1961, S. 3289). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, vom 2. 6. 1975 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Firmenname: **Personalfürsorgefond der Firma Gehr. Dürst AG Davos**. Neues Domizil: c/o Stifterfirma, Talstrasse 43-44, 7270 Davos.

26. Juni 1975.

Schul-Stiftung Glarisegg, in Chur. Betreuung von Kindern und Jugendlichen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1971, S. 2290). Dr. Walter Heim ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Stiftungsrätin: Margot Züblin, von St. Gallen, in Glarisegg; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

Aargau - Argovie - Argovia

23. Juni 1975.

Brugger Ferienversorgung, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1952, S. 2620). Das Unterschriftenrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Paul Etter (Präsident), Oskar Leder und Frieda Faust-Giger ist erloschen. Neue Mitglieder sind: Hans Müller-Graf, von Wiler SG, in Brugg (Präsident), und Erwin Gasser-Wernli, von Lalden VS und Naters VS, in Brugg (Kassier). Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Neues Domizil: Stahlrain 7, bei Hans Müller-Graf.

25. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Glühlampenfabrik Gloria AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1967, S. 2929). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Kurt Bachmann ist erloschen. Der Präsident Willi Baumgartner führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. Juni 1975.

Fürsorgefond der Arbeiter und Angestellten der Firma Balmer & Gisin AG, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1968, S. 960). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Stiftungsrates wurde ernannt: Erich Kalt-Müller, von Schwaderloch AG, in Aarau. Neues Domizil: Herzogstrasse 24, bei der Stifterin.

25. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Jakob Irniger, Schreinerer & Innenausbau AG, in Niederrohrdorf. Domizil: Oberdorf 127, bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 26. Mai 1975. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Jakob Irniger, Schreinerer & Innenausbau AG», in Niederrohrdorf, oder einer anderen, der Stiftung angeschlossenen Unternehmung, ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit und Tod. Organe: der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Jakob Irniger-Blunsi, von und in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Richard Irniger-Probst, von und in Niederrohrdorf, und Anton Greuter-Nadig, von und in Mellingen AG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Firma Nährkosan AG, in Reintau (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1970, S. 1012). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Roland Zanotelli ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident ist Franz Steiger-Steiger, von und in Büren LU. Das Mitglied Richard Arnold wohnt nun in Büren LU. Das Mitglied Josef Scheiber ist nun Bürger von Wil SG.

27. Juni 1975.

Personalfürsorgefond der Haveg AG, in Baden, Dätwil, Langacker 2734, bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 18. Juni 1974. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der «Haveg AG», in Baden, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, an die Ehegatten, die minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder andere Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt, ferner, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes aufgenommen ist, wie auch für die Schulung oder berufliche Ausbildung der Kinder und schliesslich für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsbüros oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Einziges Organ: der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Walter Juchli-Fischer, von Zufikon AG, in Untersiggental AG, mit Einzelunterschrift; Mitglied und Protokollführer: Paul Killer, von Turgi AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; weiteres Mitglied: Walter Kaufmann-Quenzler, von Baden, in Freienwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino**Distretto di Mendrisio**

23 giugno 1975.

Fondo di previdenza per il personale e la maestranza della Società anonima Fratelli Branca di Chiasco, in Chiasco (FUSC del 6. 5. 1972, N° 106, p. 1166). Dr. Franco Maspoli, deceduto, non fa più parte del consiglio direttivo: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, presidente, con firma collettiva a due con un membro.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau d'Orbe**

23 juin 1975.

Fondation en faveur du personnel de Pignons S.A., à Ballaigues (FOSC du 23. 1. 1942, N° 17, p. 179). Les membres du conseil de fondation Samuel Bourgeois, David Bourgeois et Albert Magnenet ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, président; Franck Leresché, et à Ballaigues, secrétaire; André Bourgeois, de et à Ballaigues, membre.

Wallis - Valais - Vallese**Bureau de Sion**

23 juin 1975.

Fondation en faveur du personnel de Téléféreries de Nendaz S.A., à Nendaz. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 18 avril 1975, une fondation qui a pour but de venir en aide au personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité, et, en cas de décès, aux membres de leur famille. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de trois à cinq membres. La fondation est engagée par la signature du président signant avec un autre membre du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Michel

Gunter, de Biel VS, à Haute-Nendaz, président; Simon Praz, de et à Nendaz, vice-président; Clément Métrallier, de et à Nendaz, secrétaire. Adresse de la fondation: c/o Georges Lathion, de Lucien, UBS, à Haute-Nendaz.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Neuchâtel**

24 juin 1975.

Au Suchiez, à Neuchâtel, mettre à disposition de l'Auberge de Jeunesse à Neuchâtel des locaux, etc. (FOSC du 20. 5. 1972, N° 117, p. 1302). André Schenker n'est plus secrétaire du comité; sa signature est radiée. Georges Eugène Kaltnerier, de Neuchâtel, à Hauterive, est nommé secrétaire du comité avec signature collective à deux.

25 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Allanfranchini et Cie, à Neuchâtel (FOSC du 16. 12. 1972, N° 296, p. 3232). Le président du conseil de fondation Jean-Paul Allanfranchini est actuellement domicilié à Bevaix.

25 juin 1975.

Fonds des oeuvres sociales en faveur du personnel de la Maison Aéro Watch S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 3. 1973, N° 70, p. 794). Georges Crevoisier, vice-président, est actuellement domicilié à Hauterive.

Genève - Genève - Gneveva

20 juin 1975.

Caisse de pensions de la Banque Grindlay Ottomane, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 8. 6. 1974, p. 1572). Les pouvoirs de Georges Clerc sont radiés. Hubert Godmé, de France, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

20 juin 1975.

Fondation en faveur du personnel de Chapalay et Mottier SA, à Genève (FOSC du 8. 1. 1972, p. 58). Acte de fondation modifié le 7 mai 1975. But: prémunir les employés et ouvriers de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut également intervenir contre les conséquences économiques de la maladie, des accidents et du chômage. Les pouvoirs de Jean Malche sont radiés. Gérald Sapey, de Genève, à Vevey, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Adresse: 10, rue de l'Arquebuse, chez Chapalay et Mottier SA. (Arrêté du Conseil d'Etat).

20 juin 1975.

Fonds de prévoyance des employés de la Société du Courrier, à Genève (FOSC du 11. 4. 1970, p. 803). Les pouvoirs de Jean Bernasconi sont radiés. Jean-Pierre Chalier, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Gérald Théodoloz, de Grône VS, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

20 juin 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chrysler International SA (Employee Welfare Foundation of Chrysler International SA), à Genève (FOSC du 20. 4. 1974, p. 1055). Les pouvoirs de Richard McKechnie sont radiés. Howard-W. Dwyer, des USA, à Londres, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

20 juin 1975.

Fondation en faveur du personnel de Rockwell International SA, à Genève (FOSC du 9. 12. 1972, p. 3164). La fondation est radiée par suite de sa dissolution. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

20 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Sam Société Anonyme, à Carouge (FOSC du 25. 9. 1971, p. 2348). Les pouvoirs de Mario Valsesia sont radiés. Ernest Ferrari, de Coldererio TI, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement.

20 juin 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale de Surveillance SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 24. 3. 1973, p. 794). Acte de fondation modifié le 13 juin 1975 sur un point non soumis à l'inscription. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

20 juin 1975.

Fondation de prévoyance complémentaire en faveur du personnel de la Société Générale de Surveillance SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 6. 7. 1974, p. 1869). Acte de fondation modifié le 13 juin 1975 sur un point non soumis à l'inscription. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

20 juin 1975.

Fondation in memoriam Comtesse Tatania Zouboff, à Genève (FOSC du 3. 8. 1974, p. 2136). Les pouvoirs d'Alexandre Kronstein sont radiés. Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

20 juin 1975.

Fondation Cité Nouvelle II, à Genève (FOSC du 5. 4. 1975, p. 893). Signature collective à deux avec le président ou le vice-président ou le secrétaire a été confiée à Pierre Ischi, de Genève, à Chêne-Bougeries.

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Rechnungsruf und öffentliches Inventar**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 15. April 1975 in Langnau i.E. verstorbenen Christian Habegger, ledig, geboren 1951, von Trub BE, zuletzt wohhaft gewesen Kornhausgasse 2, Basel, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 2. August 1975 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A554)

4000 Basel, den 2. Juli 1975

Erbschaftsamt Basel-Stadt

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

276609. Date de dépôt: 13 mai 1975, 18 h.
The Mennen Company, East Hanover Avenue, Morristown (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

SILVER MOSS

276610. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1975, 20 Uhr.
Heinrich Herz AG, Langstrasse 21, Zürich 4. - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 156903 von Heinrich Herz, Zürich 4. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1975 an.

Damenblusen. (Int. Kl. 25)

JULIETTA

276611. Date de dépôt: 2 avril 1975, 18 h.
BTR Matériaux S.A., Crissier (Vaud). - Fabrication et commerce.

Briques lourdes en béton. (Cl. int. 19)



276612. Date de dépôt: 2 avril 1975, 17 h.
Taylor of London Limited, The Dean, Alresford (Hampshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations de toilette non médicamenteuses; parfums, eaux de Cologne, eaux de lavande, eaux de toilette, huiles de bains, essences de bains, préparations pour bains moussants, tale, préparations pour l'après-rasage, savons de toilette, sachets à parfums, pots-pourris, poudre de senteur, essences et huiles essentielles utilisées dans l'industrie de ces produits; tous ces produits provenant de la Grande-Bretagne. (Cl. int. 3, 5)



TAYLOR OF LONDON

276613. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 12 Uhr.
K. Gaugler, Neugasse 67, Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154655. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1975 an.

Isolier-, Dichtungs- und Belagsmaterial auf Oel-, Lack- oder Bitumenbasis, sowie Anstrichmaterialien. (Int. Kl. 2, 17, 19)



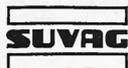
276614. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 17 Uhr.
Kabushiki Kaisha Tamiya Mokei (Tamiya Plastic Model Co.), 3-7, Ondawara, Shizuoka-shi (Japan). - Fabrication und Handel.

Spielwaren, nämlich Kunststoffbaukästen und -bausätze sowie Zubehörteile. (Int. Kl. 28)



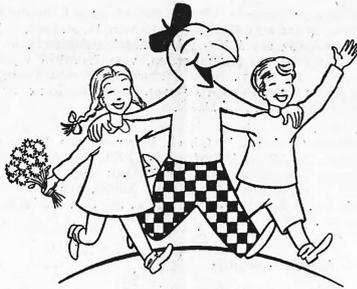
276615. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 12 Uhr.
Suvag Vertriebs AG für Werkzeugnormalien, Herbstweg 77, Zürich 50. - Handel.

Werkzeuge und Werkzeugmaschinen sowie deren Bestandteile; Elemente für den Bau von Werkzeugen und Maschinen für die Metall- und Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 7, 8)



276616. Hinterlegungsdatum: 7. April 1975, 11 Uhr.
Globi-Verlag, Eichstrasse 27, Zürich 45. - Fabrication und Handel.

Bücher und Zeitschriften; Tonträger, nämlich bespielte und unbespielte Tonbänder, Schallplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)



276617. Hinterlegungsdatum: 9. April 1975, 12 Uhr.
STM Statomat-Micafil AG, Badenerstrasse 780, Zürich 9. - Fabrication.

Maschinen und Maschinenwerkzeuge, jeweils für die Herstellung von Rotoren und Statorn für Elektromotoren; Maschinen zum Herstellen von Rotoren und Statorblechpaketen, Klammermaschinen, Nietmaschinen; Wickelmaschinen, insbesondere Feindraht- und Grobdrahtwickelmaschinen, Band- und Folienwickelmaschinen, sowie Einziehmaschinen für Spulen in die Statorn; Apparate und Maschinen zur Isolierung von Drähten und Spulen für elektrische rotierende Maschinen, insbesondere Decksehiermaschinen, Sprühisoliermaschinen, Stabilisiermaschinen, Einbindmaschinen; Apparate und Maschinen zum Befestigen und Formen von Drähten und Spulen, insbesondere Bandagiermaschinen, Knotmaschinen, Wickelkopfformmaschinen, Spulenpressen; Maschineneinrichtungen zur Imprägnierung von Rotoren und Statorn, insbesondere Harzträufelautomaten; Maschinen für den Kollektorenbau, insbesondere Kollektorschweiss- und -fräsmaschinen; Schnitt- und Stanzwerkzeuge, Ziehwerkzeuge, Press- und Spritzwerkzeuge, insbesondere für Halbleiter; Biege-, Präge-, Halte- und Spannmaschinen; Förderer für die Beschickung von Fertigungsmaschinen, -einrichtungen und Fertigungsstrassen, Werkstückspeicher; Hilfsgeräte für die Elektrowicklerei; Prüfmaschinen und -einrichtungen, Lehren, z. B. Bohrlehren; Montagemaschinen und daraus zusammengesetzte Montageanlagen; vakuumtechnische und Trocknungsanlagen für die elektrotechnische Industrie, insbesondere Aufbereitungs- und Regenerieranlagen für Isolieröl, Imprägnieranlagen, Vergiessanlagen, Trocknungsanlagen für Transformatoren. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)



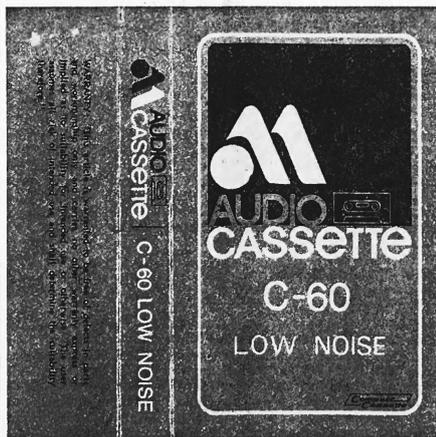
276618. Date de dépôt: 15 avril 1975, 16 h.
Castel-Vins, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A., Cortaillod (Neuchâtel). - Commerce.

Vins français. (Cl. int. 33)

Cuvée du Gentilhomme

276619. Date de dépôt: 15 avril 1975, 10 h.
Audio-Magnetics S.A., Genève, 2, route des Acaïas, Genève. - Commerce.

Compact-cassettes avec bandes magnétiques vierges. (Cl. int. 9)



276620. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1975, 14 Uhr.
Johann Forstinger, Taborstrasse 36, Wien 11 (Oesterreich). - Fabrication und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7363.

276621. Date de dépôt: 27 janvier 1975, 14 h.
Joiart, S.A., Calle Bailén 101, Barcelone 9 (Espagne). - Fabrication et commerce.

Joallerie en argent et en or. (Cl. int. 14)

joiart

Poinçon: N° 7361.

276622. Hinterlegungsdatum: 3. März 1975, 14 Uhr.
Richard Bossert, Karolingerstrasse 27, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Echte und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7362.

276623. Hinterlegungsdatum: 3. März 1975, 14 Uhr.
Hans-Ulrich Rentsch, Schulstrasse 26, Thun 4 (Bern). - Fabrication und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3018.

276624. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 14 Uhr.
Blanca Beutter-Portmann, Benken (St. Gallen); Geschäftsadresse: Büelenweg 7, Wädenswil (Zürich). - Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3017.

276625. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 14 Uhr.
Wolfgang Oser, Hauptstrasse 71, Pforzheim-Würm (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aller Art, Ringe, Broschen, Nadeln, Ohrschmuck, Halsschmuck. (Int. Kl. 14)

WO

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7360.

276626. Date de dépôt: 15 avril 1975, 18 h.
The Mennen Company, East Hanover Avenue, Morristown (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 157038. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 avril 1975.

Savons et crèmes à raser. (Cl. int. 3)



276627. Hinterlegungsdatum: 15. April 1975, 20 Uhr. Adolf Spinner K.G., Heinrich-Hertz-Strasse 11, Offenburg (Baden, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 157124. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1975 an.

Weine, Spirituosen; Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerte; Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöl und Speisefette; Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz; Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver. (Int. Kl. 29 bis 33)



276628. Date de dépôt: 15 avril 1975, 19 h. Ricoh Watch Co., Ltd., 24, Takaokacho 2-chome, Higashi-ku, Nagoya-shi (Aichi-ken, Japon). – Fabrication et commerce.

Montres et pendulettes, ainsi que leurs parties constitutives. (Cl. int. 14)



276629. Date de dépôt: 15 avril 1975, 17 h. Micromécanique société de métrologie, 77, rue des Draizes, Neuchâtel. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 155770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 avril 1975.

Machines-outils, machines à mesurer, machines à diviser; micromètres; rubans de mesure métalliques et flexibles; règles et plateaux gradués; étalons; jauges; équerres de précision. (Cl. int. 7, 8, 9)



276630. Hinterlegungsdatum: 15. April 1975, 20 Uhr. Brent Chemicals International Limited, The Ridgeway, Iver (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zum Nachweis von Fehlern auf und unter Oberflächen, von Sprüngen, Nadellöchern, Rissen oder Spalten; Reinigungsmittel, Entfettungs- und Entkarbonisierungsmittel; chemische Wasserzusätze zur Entfernung und Verhinderung von Kesselstein; chemische Präparate zur industriellen Behandlung von Metall; Emulgiermittel für industriellen Gebrauch; chemische Präparate zur Entfernung von Kesselstein von Metallen; Antikorrosionsmittel; korrosions- und rosthemmende chemische Präparate, wasserverdrängende Flüssigkeiten, Versiegelungs- und Abdichtungsmittel, Imprägnierungsmittel für metallische Umwandlungsüberzüge; Präparate zum Entfernen von Rost, Farben, Email und anderen Schutzanstrichen; Putz-, Polier- und Schleifmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)



276631. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 20 Uhr. Rothmans of Pall Mall Limited, Torgasse 2, Zürich 1. – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakprodukte, einschliesslich Zigaretten, Zigarren, Zigarillos und Stumpfen; Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird dunkelrot, golden, rot und blau ausgeführt.

276632. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 20 Uhr. Strässle Söhne & Co., Kirchberg (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Polstermöbel. (Int. Kl. 20)



276633. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 12 Uhr. Galban AG Burgdorf, Einschlagweg 39, Burgdorf (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155089. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Papiertapeten. (Int. Kl. 27)



276634. Hinterlegungsdatum: 17. April 1975, 12 Uhr. Gustav Pfister AG, Technikumstrasse 84, Winterthur 1 (Zürich). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 155713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1975 an.

Verzeichnis der Telefon-Abonnenten in alphabetischer Reihenfolge. (Int. Kl. 16)



276635. Hinterlegungsdatum: 17. April 1975, 20 Uhr. Spinnerei an der Lorze (Filature de la Lorze) (Lorze Spinning Mill), Baar (Zug). – Fabrikation und Handel.

Garne. (Int. Kl. 23)



276636. Hinterlegungsdatum: 18. April 1975, 17 Uhr. Mars, Incorporated, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Konfekt, Gebäck, Schokolade- und Zuckerwaren, auch mit Zusätzen von Vitaminen und Arzneistoffen oder in diätetischer Zusammensetzung. (Int. Kl. 5, 30)



276637. Hinterlegungsdatum: 18. April 1975, 17 Uhr. Perfecta AG (Perfecta S.A.), Sandrainstrasse 3, Bern. – Fabrikation und Handel.

Ophthalmologische Präparate. (Int. Kl. 5)



276638. Date de dépôt: 18 avril 1975, 18 h. Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)



276639. Date de dépôt: 18 avril 1975, 18 h. Clarion Co., Ltd., No. 35-2, 5-chome, Hakusan, Bunkyo-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Installations, dispositifs et appareils électriques de communication (transmission et réception); installations, machines, appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, à savoir appareils de radio et stéréo pour véhicules, appareils stéréo d'intérieur, enregistreurs et tourne-disques, bandes magnétiques enregistreuses et parties de ces produits. (Cl. int. 9)



276640. Date de dépôt: 18 avril 1975, 14 h. Diffusion Economique Libre (société à responsabilité limitée), 23, Rue Pastourelle, Paris 3e (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie en or et en argent, horlogerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7365.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse vom 4. Juli 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 4 juillet 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belges	= Fr. 7.15
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.10
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.15
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.35
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.62
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4030
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.87
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 65.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 103.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.19
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.30

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.—

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971–1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Royama AG, Biel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 17. Juli 1975, 18 Uhr, im Geschäftslokal, E.-Schüler-Strasse 5, Biel.

Traktanden:

Wahl des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen, bisherigen, einzigen Verwaltungsrates, Herrn Josef Scherrer.

Biel, den 2. Juli 1975

Die Kontrollstelle:
Treuhandbüro Huwiler & Lüthi, Worblaufen

Pierce SA/Pierce AG/Pierce Ltd, Biel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 17. Juli 1975, 18.30 Uhr, im Geschäftslokal, E.-Schüler-Strasse 5, Biel.

Traktandum:

Wahl des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen, bisherigen, einzigen Verwaltungsrates, Herrn Josef Scherrer.

Biel, den 2. Juli 1975

Die Kontrollstelle:
Treuhandbüro Huwiler & Lüthi, Worblaufen

Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1975 hat für das Rechnungsjahr 1974 die Ausrichtung einer Dividende von 7%, brutto Fr. 14.— pro Aktie, beschlossen.

Die Auszahlung erfolgt gegen die Einlieferung des Coupons Nr. 17 bei der Kantonalbank von Bern, Spiez.

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 18 juillet 1975, à 10 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus, ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 14 juillet 1975.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Société Immobilière de Chêne-Bourg, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 18 juillet 1975, à 11 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 14 juillet 1975.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Céramique Industrielle SA (CISA), Bonfol

Le dividende pour l'exercice 1974 a été fixé à 8%, soit

fr. 80.— brut par action

et est payable sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 15 août 1975, contre remise du coupon N° 3, chez

Banque Populaire Suisse, Moutier

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen-AG vom 1. Juli 1975 gelangt eine Dividende von 12% auf die Inhaberaktien zur Auszahlung. Demzufolge wird Coupon Nr. 19 der Aktiennummern 1 bis 2000 mit Fr. 60.—, abzüglich 30% Verrechnungsteuer = netto Fr. 42.— durch alle Zweigstellen der Kantonalbank von Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst.

Ausgabe von Freikarten für Aktionäre

Die Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG sind zum Bezug einer Freikarte pro Aktie gültig für eine Hin- und Rückfahrt oder für zwei einfache Fahrten berechtigt. Gültigkeitsdauer 1. August 1975 bis 31. Juli 1976.

Der Bezug der Freikarten hat am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Luftseilbahn Wengen-Männlichen in Wengen) gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Oktober 1975 zu erfolgen.

Wengen, den 1. Juli 1975

Der Verwaltungsrat

Schlechte Luft? Hitze? Anson Ventilatoren Rieho Klimogeräte helfen Telefonieren Sie uns: Anson AG, Zürich, Angerstrasse 58, Tel. 01 35 95 12 oder in Form Elektrogeschäft Ventilatoren jeder Art, Klimogeräte, Dampfbügeleisen, Gabeln, Beutchar, Entweicher, Luftreiniger, Lüftungsgitter, Infrarotstrahler, Zeitschalter — von Anson AG, Zürich

Inserate erschliessen den Markt

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971–1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

SEVA 226

3. Juli 1975

Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Postadresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern
Domizil: Mühlemattstrasse 68, Bern
Tel. (031) 45 44 36, Postcheck 30-10026

Ziehungliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 226 SEVA-Lotterie, die am 3. Juli 1975 in Reconviiler stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 100 000.—	Nr. 248980
50 Treffer von Fr. 1 000.—	Nrn. 143564 146381 147640 148903 151194 152793 153820 154801 155925 161892 162427 174068 174266 175626 177936 178153 179329 182375 183268 183361 184755 186542 186607 195015 199490 204201 206969 210001 210490 210885 211536 214368 222918 223234 224437 224944 227761 232390 232693 234178 234911 236732 238298 241968 246321 247892 251397 253787 254804 258763 140391 143453 173157 197314 209546 218794 237424 243185 249770 257672
10 Treffer von Fr. 500.—	Nrn. 150800 154989 169100 175947 180591 199708 206415 247527 249783 257398
10 Treffer von Fr. 250.—	Nrn. 793
120 Treffer von Fr. 100.—	Alle Lose mit der Endzahl: 793
240 Treffer von Fr. 25.—	Alle Lose mit den Endzahlen: 552 654
600 Treffer von Fr. 10.—	Alle Lose mit den Endzahlen: 022 190 322 375 895
24 000 Treffer von Fr. 5.—	Alle Lose mit den Endzahlen: 1 5

Im übrigen wird auf die ausführliche offizielle Ziehungliste verwiesen, die allein massgebend ist.

Die Treffer werden vom 4. Juli 1975 bis 5. Januar 1976 eingelöst. Die Auszahlung der Treffer findet sofort nach erfolgter Ziehung und Prüfung statt. Die Treffer bis Fr. 50.— können bei jeder Losverkaufsstelle oder direkt beim Lotteriebüro der SEVA (Mühlemattstrasse 68, 3001 Bern, Tel. 031 / 45 44 36) ein-kassiert oder gegen Lose der 227. Ausgabe eingetauscht werden. Die Treffer über Fr. 50.— werden von der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen ausbezahlt. Die Gewinnlose von Fr. 2000.— und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA zum Visum vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Sämtliche Treffer von über Fr. 50.— sind verrechnungsteuerpflichtig. Die Zahlungenstellen geben Quittungen aus, um die Rückstattung dieser Steuer zu ermöglichen. Treffer, die nicht innert 6 Monaten nach erfolgter Publikation der Ziehungliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», das heisst bis zum 5. Januar 1976, eingelöst werden, verfallen zugunsten der Lotterie. Der Vorweiser eines Trefferlooses gilt als rechtmässiger Eigentümer. Die Lotteriegenossenschaft behält sich jede ihr gutschneidende Kontrollmassnahme vor.

Letzter Einlösungstermin: 5. Januar 1976

Nächste Ziehung am 28. August in Reichenbach

Haupttreffer	1 x 100 000.—	= 100 000.—
Fr. 100 000.—	1 x 10 000.—	= 10 000.—
	1 x 5 000.—	= 5 000.—
	1 x 2 500.—	= 2 500.—
	10 x 1 000.—	= 10 000.—
	20 x 500.—	= 10 000.—
	110 x 100.—	= 11 000.—
	330 x 20.—	= 6 600.—
	1 100 x 10.—	= 11 000.—
	22 000 x 5.—	= 110 000.—
SEVA, 3001 BERN		
Mühlemattstrasse 68		
Postcheckkonto 30-10026	23 574 Treffer	= 276 100.—